

## QUOTATION / 报价单

Quotation No.: Zh202112011-01+02

Quotation Date: 2021/12/1

**Newport Corporation Beijing Representative Office**

Rm.2305, Bldg.B, Tri-Tower, No.66 ZhongGuanCun, East Rd.

Beijing 100080, China, Tel: 86-10-62670065, Fax: 62672342

**美国理波公司北京代表处**

北京市海淀区, 中关村东路66号, 世纪科贸大厦, B座2305室

电话: 010-62670065, 62556372 传真: 010-62672342

**Customer: Dr.Wang Xinbo**

Addr.: IOP

Tel: 18515060398

Email:

**Newport Corporation, Spectra-Physics Div.**

3635 Peterson Way

Santa Clara, CA 95054, U.S.A.

**Export Operations**

Tel.: 001-408-980-5694

Fax: 001-408-980-6921

Attn: Zhao Tienan (赵铁男)

Tel: 13901325710

Email: tienan.zhao@spectra-physics.com.cn

Item	Model#	Description	Qty	Export Price	Total Price
1	ASCEND 35	Diode pumped, 1-10 kHz Nd:YLF, Q-switched pump laser, 527 nm, 35 W 1 kHz ONLY, 110/220V, 50/60Hz	1	184,392 USD	<b>184,392 USD</b>
2	ASCND CHLLR 240-50	Chiller for use with ASCEND lasers, 220 V, 50 Hz	1	10,452 USD	<b>10,452 USD</b>
				<b>Subtotal:</b>	<b>194,844 USD</b>
				<b>Discount:</b>	<b>96,344 USD</b>
				<b>Air Freight and Insurance:</b>	<b>1,500 USD</b>
				<b>Total CIP Beijing Airport:</b>	<b>100,000 USD</b>

**TERMS:**

1. VALIDITY: Within two months from quotation date (报价有效期为两个月)

2. DELIVERY: ARO 12-16 weeks after receipt of payment (收到付款后12-16周内发货)

3. PAYMENT: 100% pre-payment, or 100% L/C (100%预付或者100%不可撤销信用证)

4. WARRANTY: One year from the date of acceptance report but no more 13 months from shipment (保修期为自验收合格后1年但不超过发货日期的13个月)

5. SPECIFICATION: See factory's data sheet 产品参数如果更新以工厂数据为准

**NOTES: BY ISSUING A PURCHASE ORDER IN CONNECTION WITH THIS QUOTATION, THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THE PRODUCTS PURCHASED PURSUANT TO SUCH PURCHASE ORDER WILL NOT BE USED BY THE END USER THEREOF FOR ANY OF THE FOLLOWING END-USES**

A. NUCLEAR-RELATED END-USES (E.G. NUCLEAR EXPLOSIVE DEVICE-RELATED ACTIVITIES, ISOTOPE SEPARATION, NUCLEAR FUEL CYCLE ACTIVITIES, INCLUDING FUEL PROCESSING, HEAVY WATER PRODUCTION OR FABRICATION OF FUEL CONTAINING PLUTONIUM, ACTIVITIES AT A NUCLEAR FACILITY)

B. CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS-RELATED END-USES (DESIGN, DEVELOPMENT, PRODUCTION, STOCKPILING OR USE OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS)

C. ROCKET/MISSILE TECHNOLOGY-RELATED END-USES (DESIGN, DEVELOPMENT, PRODUCTION OR USE OF ROCKET/MISSILE SYSTEMS OR UNMANNED AIR VEHICLES)

 D. Any military end-uses (INCORPORATION INTO A MILITARY ITEM DESCRIBED ON THE U.S. MUNITIONS LIST [USML] [22 CFR PART 121, INTERNATIONAL TRAFFIC IN ARMS REGULATIONS, WHICH IS AVAILABLE AT [HTTP://WWW.PMDOTC.STATE.GOV/REGULATIONS\\_LAWS/ITAR\\_CONSOLIDATED.HTML](http://www.pmdotc.state.gov/regulations_laws/itar_consolidated.html)])

 For on behalf of Newport Corporation  
 美国理波公司北京代表处

Accepted and confirmed by



Add: 17, Oktyabrskaya str. Minsk 220030 Belarus

Tel: +375 17 321 2155

www.lotis-tii.com

Customers:	Dr. Xuan Wang	QUOTATION	
		Quotation Date: 1/12/21	
Tel:	010-82648028	Quotation No: 121011-21	

序号 Item	型号 Model	描述 Description	数量 Qty	单价 Unit Price	总价 Total Price
1	LS-2157	HIGH POWER ns PUMP LASER FOR TI:SAPPHIRE LASER	1	EUR115,500	EUR115,500
		LS-2157 is a high-performance and			
		ultra-stable ns pump laser for ultra-fast			
		Ti:Sapphire lasers.			
Subtotal:					EUR115,500
Discount:					EUR25,000
Airfreight and Insurance:					EUR2,000
Total CIP Beijing Airport:					EUR92,500



**Omtech 北京欧曼泰克光电技术有限公司**

地址:北京市海淀区中关村南三街15号402-11室  
邮编:100190  
电话:010-62567595 传真:010-62567595

报价日期: 2021年11月19  
有效期: 60天

客 户: 中科院物理所 王瑄先生  
电 话: 010-82648028

序号	型号	品牌及描述	数量	单价	总价
1	PA Pump	PAPump系列千赫兹泵浦激光器是专为PA系列高重频飞秒钛宝石激光放大器设计泵浦激光器。 PAPump采用全密封, 免维护设计。整机结构稳定, 刚性好可靠性高, 环境适应性强。可以实现重复频率可调输出, 更加方便用户使用。	1	RMB650,000	RMB650,000
		Specifications:			
		Wavelength (nm): 527			
		Pulse Energy (mJ): 50			
		Repetition Rate (Hz): 1000			
				小 计:	RMB650,000
				折 扣:	RMB4,000
				运 保 费:	RMB4,000
				总 价:	RMB650,000

- 1. 保修期: 验收合格后一年。
- 2. 付款方式: 100%预付
- 3. 发货港: 北京用户现场
- 4. 交货期: 收到货款后10周

